



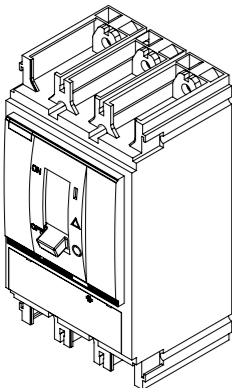
ETI Elektroelement d.o.o.  
Obrezija 5, 1411 Izlake, Slovenia  
Tel: +386 (0) 356 57570  
www.etigroup.eu

- EN Assembly instruction
- SLC Navodila za montažo
- UA Інструкція з монтажу
- RU Инструкция по монтажу
- PL Instrukcja montażu



Multilingual manual

## ETIBREAK NBS 400, 630



- EN Moulded Case Circuit Breaker  
ETIBREAK NBS 400, 630
- SLC Kompaktni odklopnik  
ETIBREAK NBS 400, 630
- UA Промислові автоматичні вимикачі  
ETIBREAK NBS 400, 630
- RU Промышленные автоматические выключатели  
ETIBREAK NBS 400, 630
- PL Wyłączniki kompaktowe  
ETIBREAK NBS 400, 630

UA Будь ласка, збережіть цю інструкцію для подальшого користування. У випадку пошкодження пристрою внаслідок недотримання приведених правил з експлуатації виробник відповідальності не несе.

Важливі з техніки безпеки  
Обов'язково прочитайте приведені інструкції та інші супутні документи для ретельного ознайомлення з правилами експлуатації пристрою, технікою безпеки та іншими заходами перед установкою, використанням, обслуговуванням або перевіркою пристрою. За ривнем небезпечні правила діляться на такі: «УВАГА!» і «ОБЕРЕЖНО!».  
УВАГА: Попереджувальний наліск вказує, що нехтування запропонованою процедурою або дією може призвести до смертельних наслідків або серйозних травм.  
ОБЕРЕЖНО: Застережливий наліск вказує, що нехтування запропонованою процедурою або дією може призвести до незначних травм і/або пошкодження майна.  
Зверніть увагу, що нехтування застережливим повідомленням в певних випадках може призвести до небажаних результатів. Правила з техніки безпеки містять важливу інформацію, з якою необхідно ознайомитися.  
ОБЕРЕЖНО: Запобіжні заходи під час монтажу

- Електромонтанжні роботи повинні виконуватися тільки кваліфікованим персоналом.  
- Не встановлюйте пристрій у місцях з високою температурою, вологістю, надмірно запиляним повітрям, наявністю агресивних газів, сильної вібрації чи тиску або інших шкідливих умов. Монтаж пристрою в таких умовах може призвести до його несправності чи згорання.  
- Оберегайте пристрій від впливу на нього сторонніх предметів (сміття, цементу, порошоків сумішей, тощо), а також попадання води. Потрапляючи в середину пристрою, ці матеріали можуть призвести до його згорання або несправності.  
- Перед початком будь-яких робіт необхідно рукоятку автомату перевести в положення «OFF» (вимкнути) для відключення пристрою від мережі живлення. В іншому випадку може виникнути вярження електричним струмом.  
- При підключенні кабелю або шини живлення до пристрою необхідно затягнути гвинти клемм, як зазначено в руководстві. Невиконання цієї вимоги може призвести до пожежі.  
- Після підключення провідника не застосуйте надмірну силу до клем. В іншому випадку це може призвести до пожежі.  
- При підключенні автоматичного вимикача необхідно забезпечити ізоляцію струмоведучих провідників і встановити міжполюсну перегородку. При недостатній ізоляції може виникнути коротке замикання.  
- Не блокуйте вентиляційні канали для відведення газів електричної дуги. В іншому випадку пристрій може вийти з ладу.

Правила з експлуатації  
УВАГА: Ніколи не торкайтесь клем живлення для запобігання ураження електричним струмом.  
ОБЕРЕЖНО: Після автоматичного спрацювання пристрою необхідно усунути причину його відключення, провести огляд пристрою і тільки потім повернути рукоятку в положення OFF. Повторне включення (ON) можна виконувати після виявлення і усунення причин відключення. В іншому випадку може статися пожежа.  
ОБЕРЕЖНО: Запобіжні заходи при обслуговуванні

- Сервісне обслуговування і/або перевірка повинні здійснюватися кваліфікованим персоналом.  
- Перед обслуговуванням або перевіркою пристрою необхідно рукоятку автомата поставити в положення OFF або відключити всі існуючі джерела живлення. Нехтування цими правилами може призвести до ураження електричним струмом.  
- Регулярно перевіряйте відповідність зусилля затягування клемних гвинтів моменту, вказаному в інструкції. У разі недотримання цієї вимоги пристрій може загорітися.  
Інші запобіжні заходи  
- Не піднімайте пристрій за з'єднувальні провідники - це може пошкодити його.  
- Відкрите закриття кришки неваліфікованим персоналом анулює гарантію пристрою.  
- При монтажі використовуйте провідники, переріз яких відповідає номінальному струму пристрою. Використання провідників з перерізом, що не відповідає номінальному струму пристрою, може призвести до хибних спрацювань або перегріву пристрою.

EN Please retain this manual for future reference!  
The Manufacturer assumes no responsibility for damages resulting from non-application or incorrect application of the instructions provided herein.

Safety Notices  
Be sure to read these Instructions and other associated documents accompanying the product thoroughly to be familiarize yourself with the product handling, safety information, and all other precautions before mounting, using, servicing, or inspecting the product. In these Instructions, safety notices are divided into «Warning» and «Caution» according to the hazard level.

WARNING: A warning notice with this symbol indicates that neglecting the suggested procedure or practice could result in lethal or serious personal injury.

CAUTION: A caution notice with this symbol indicates that neglecting the suggested procedure or practice could result in moderate or slight personal injury and/or property damage.

Note that failing to observe notices could result in serious results in some cases. Because safety notices contain important information, be sure to read and observe them.

CAUTION: Mounting Precautions

- Electrical work should only be undertaken by suitably qualified persons.  
- Do not place the product in an area that is subject to high temperature, high humidity, excessive dusty air, corrosive gas, strong vibration and shock, or other unusual conditions. Mounting in such areas could cause a fire or malfunction.  
- Be careful to prevent foreign objects (debris, concrete powder, iron powder, etc.) and rainwater from entering product. These materials inside the product could cause a fire or malfunction.

- Prior to commencing any work on the product, open an upstream circuit breaker or isolator to ensure that no voltage is applied to the product. Otherwise, electrical shock may result.  
- When connecting cable or busbar to the product, tighten terminal screws to the torque specified in this manual. Otherwise, a fire could result.

- Even when tightening the terminal screws and after conductor connection, do not apply excessive force to the terminals. Otherwise, a fire may result.  
- For front-connected breakers, insulate all bare conductors of the line side until the breaker end. If interpole barriers are packed, be sure to use the barriers; moreover, insulate all bare conductors by insulating tape or the like so that the tape overlaps with the barriers. Insufficient insulation may result in shortcircuit.

- Do not block the arc gas vents of the product to ensure adequate arc space. Blocking these vents could result in failure of circuit interruption.

Handling Precautions

WARNING: Never touch terminals. Otherwise, electric shock may result.  
CAUTION: When the breaker trips open automatically, remove the cause, then return the handle to the (ON) position. Should a fault be interrupted, the breaker must be inspected. Otherwise, a fire may result.

CAUTION: Maintenance Precautions

- Service and/or inspection of the product must be done by persons having expert knowledge.  
- Before servicing or inspecting the product, open an upstream circuit breaker or the like to isolate all sources of power. Otherwise, electric shock may result.  
- Regularly check that the breaker terminal screws are tightened to torque values shown within this manual, failure to do so may result in fire.

Other Precautions

- Do not carry this product by accessory leads, as this may cause damage to the product.  
- Unauthorised opening of the breaker cover will invalidate product warranty.  
- When installing the product, use wires or conductors, the cross sectional areas of which accommodate the rated current of the product. Using wires or conductors with inadequate cross sectional areas may cause false tripping and overheating.

RU Пожалуйста, сохраните эту инструкцию для дальнейшего использования. В случае повреждения устройства вследствие не соблюдения приведенных правил эксплуатации производитель ответственности не несет.

Указания по технике безопасности  
Обязательно прочитайте приведенные инструкции и другие сопутствующие документы для тщательного ознакомления с правилами эксплуатации устройства, техникой безопасности и другими мерами перед установкой, использованием, обслуживанием или проверкой устройства. По опасности указания делятся на: «ОСТОРОЖНО» и «ВНИМАНИЕ».  
ОСТОРОЖНО: Предупреждающая надпись указывает, что пренебрежение предложенной процедурой или действия может привести к смертельному исходу или серьезным травмам.  
ВНИМАНИЕ: Предупреждающее уведомление этим символом указывает на то, что пренебрежение предложенной процедурой или практики может привести к травмам средней или легкой степени тяжести и/или повреждение имущества.  
Обратите внимание, что пренебрежение предупреждающих сообщений в определенных случаях может привести к нежелательным результатам. Правила по технике безопасности содержат важную информацию с которой необходимо ознакомиться.  
ВНИМАНИЕ: Меры предосторожности при монтаже

- Электротехнические работы должны выполняться только квалифицированным персоналом.  
- Не устанавливайте устройство в местах с высокой температурой, влажностью, чрезмерно загрязненным воздухом, наличием агрессивных газов, сильной вибрации или давления, или в другие вредные для работы условия. Монтаж устройства в таких местах может привести к его неисправности или возгоранию.  
- Оберегайте устройство от воздействия на него посторонних предметов (мусора, цемента, порошковых смесей и т.д.), а также попадания воды. Попадая внутрь устройства эти материалы могут привести к его возгоранию или неисправности.  
- Перед началом любых работ необходимо рукоятку автомата перевести в положение «off» для отключения устройства от сети. В противном случае может возникнуть поражение электрическим током.  
- При подключении кабеля или шины питания к устройству необходимо затянуть винты клемм, как указано в руководстве. Невыполнение этого требования может привести к пожару.  
- После подключения проводника не прикасайтесь чрезмерно ослу к клеммам. В противном случае возможен пожар.  
- При подключении автоматического выключателя необходимо обеспечить изоляцию токоведущих проводников и установить межполюсную перегородку. При недостаточной изоляции может возникнуть короткое замыкание.  
- Не закрывайте вентиляционные каналы для отвода газов электрической дуги. В противном случае устройство может выйти из строя.

Правила по эксплуатации  
ОСТОРОЖНО: Никогда не прикасайтесь клемм питания для предотвращения поражения электрическим током.  
ВНИМАНИЕ: После автоматического срабатывания устройства необходимо устранить причину его отключения, провести обзор устройства и только потом повернуть рукоятку в положение OFF. Повторное включение (ON) можно выполнять после выявления и устранения причин отключения. В противном случае может произойти пожар.  
ВНИМАНИЕ: Меры предосторожности при обслуживании

- Сервисное обслуживание и/или проверка должны осуществляться квалифицированным персоналом.  
- Перед обслуживанием или проверкой устройства необходимо рукоятку автомата поставить в положение «off» или отключить все существующие источники питания. Пренебрежение этими правилами может привести к поражению электрическим током.  
- Регулярно проверяйте клемные винты на соответствие моменту зажима указанного в данном руководстве. В случае несоблюдения этого требования устройство может загореться.  
Другие меры предосторожности

- Не поднимайте устройство за соединительные проводники, это может его повредить.  
- Открытие защитной крышки неваліфікованим персоналом анулює гарантію пристрою.  
- При монтаже используйте проводники, сечение которых соответствует номинальному току устройства. Использование проводников, сечением, не соответствующим номинальному току устройства может привести к ложным срабатываниям или перегреву устройства.

SLC Shranite ta navodila, da jih boste lahko po potrebi ponovno uporabili! Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za kakršnokoli škodo, ki bi nastala zaradi neupoštevanja ali nepravilnega izvajanja navodil opisanih v tem dokumentu.

Varnostni napotki

Skrbno preberite navodila in druge izdelku priložene dokumente in se tako seznanite s pravilnim ravnanjem z izdelkom, varnostnimi informacijami in vsemi drugimi ukrepi, preden pride do namestitve, uporabe, servisa ali pregleda izdelka.

POZOR: Opozorilno sporočilo s prikazanim simbolom sporoča, da bi neupoštevanje navodil lahko pripeljalo do smrtno resne telesne poškodbe.

PREVIDNO: Opozorilno sporočilo s prikazanim simbolom sporoča, da bi neupoštevanje navodil lahko pripeljalo do lažje ali srednje hude telesne poškodbe in/ali materialne škode.

Zapomnite si, da utegne imeti neupoštevanje sporočil z oznako PREVIDNO v nekaterih primerih resne posledice.  
Skrbno preberite in upoštevajte varnostne napotke, saj vsebuje pomembne informacije.

PREVIDNO: Montažni previdnostni ukrepi

- Elektroinstalaterska dela naj izvajajo le primerno usposobljene strokovne osebe  
- Ne namestite izdelka v okolje, kjer bi bilo lahko izpostavljeno visoki temperaturi, visoki vlažnosti, velikim količinam prahu, korozivnim plinom, močnim tresljajem ali udarcem oz. drugim nenavadnim okoliščinam. Izpostavljanje izdelka tovrstnim okoliščinam lahko pripelje do požara ali nepravilnega delovanja.

- Preprečite, da bi v izdelek zašli tujki (odpadki, betonski ali kovinski prah ipd.) ali voda. Tovrstne snovi znotraj izdelka lahko pripeljejo do požara ali nepravilnega delovanja.  
- Pred začetkom kakršnegakoli dela na izdelku izklopite vir napajanja in tako zagotovite, da ne bo pod napetostjo. V nasprotnem primeru lahko pride do elektrošoka.

- Pri priključitvi kabla ali zbiralke na izdelek privijte priključne vijake z navorom, ki je predpisan v teh navodilih. V nasprotnem primeru lahko pride do požara.  
- Pri odklopnikih s prednjimi priključki izolirajte vse dovodne vodnike do konca zaščitne pregrade. Obvezna je uporaba medpolnih barrier. Ob neustrezni izolaciji lahko pride do medpolnega kratkega stika.

- Ne blokirajte obločnih izpuhov, saj lahko le-to privede do neustreznega gašenja oblaka in posledično do požara.

Varnostni ukrepi pri uporabi

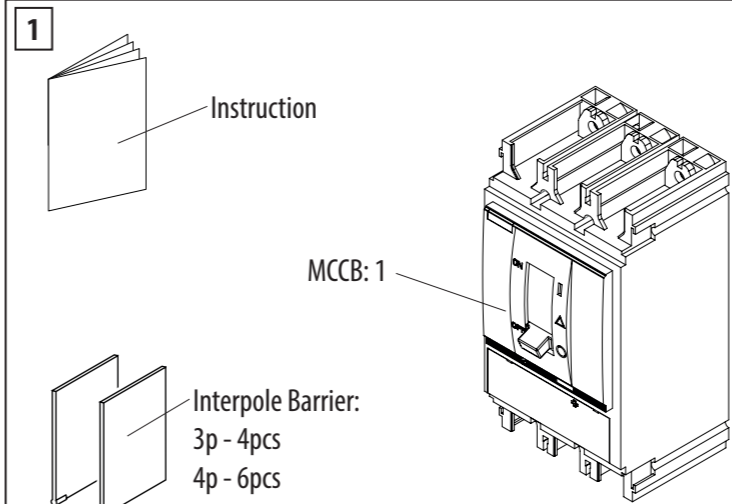
OPOZORILO: Nikoli se ne dotikajte priključkov pod napetostjo. V nasprotnem primeru lahko pride do elektrošoka.  
PREVIDNO: Ko odklopnik izklopi, odpravite najprej vzrok proženja in šele nato ponovno vklopite odklopnik. Če pride do prekinitev tokokroga, je potrebno odklopnik pregledati, saj v nasprotnem primeru lahko pride do požara.

PREVIDNO: VARNOSTNI UKREPI PRI VZDRŽEVANJU

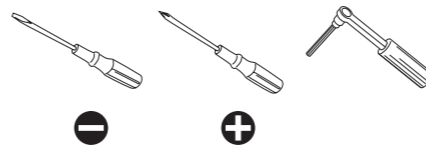
- Servisirajte in/ali vzdrževanje izdelka lahko izvede samo oseba s strokovnim znanjem  
- Pred servisiranjem ali pregledovanjem odklopnika, le-tega odklopite od vseh virov napajanja e. energije. V nasprotnem primeru utegne priti do elektrošoka.  
- Redno preverjajte, ali so priključni vijaki odklopnika priviti na vrednosti navora, ki so napisani v teh navodilih, saj v nasprotnem primeru lahko pride do požara.

Ostali varnostni ukrepi

- Ne dvigujte, prenašajte tega izdelka na način, da ga primete za pripadajoče vodnike.  
- Odpiranje izdelka (razdiranje ohišja) ni dovoljeno in razveljavlja garancijo.  
- Pri priključitvi izdelka uporabite vodnike, katerih presek ustreza nazivnemu toku izdelka.  
Uporaba neprimernih presekov vodnikov lahko privede do neželenih proženj odklopnika, oziroma do preobremenitve vodnikov.



		Type	
		NBS 400, 630	
3p	6pcs	M10×27,5	
4p	8pcs	M10×27,5	
3p	2pcs	M5×85	
4p	4pcs	M5×85	



### 1. NBS-MO

### 2. NBS-RO

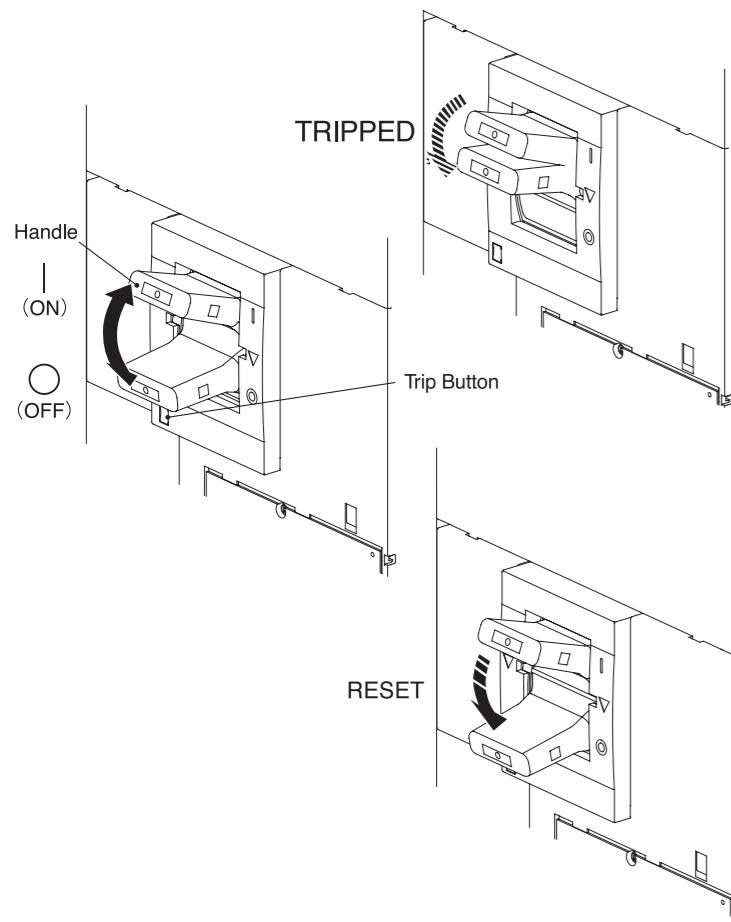
### 3. NBS-IZ

### 4. NBS-ZB

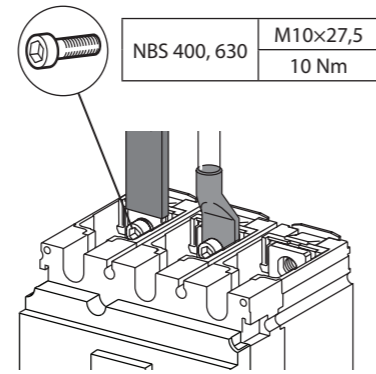
### 5. NBS-PRS

	EN	SLO	UA	RU	PL
1	NBS-MO	Motor operator	Motorski pogon	Мотор-привід	Мотор-привод
2	NBS-RO	Door mounted handle	Podaljšana ročica	Виносна поворотна рукоятка	Выносная поворотная рукоятка
3	NBS-IZ	Interpole barrier	Medpolna pregrada	Міжполюсна перегородка	Межполюсная перегородка
4	NBS-ZB	Attach busbar	Zbiralka	Перехідник шинний	Переходник шинный
5	NBS-PRS	Terminal cover	Prekritje sponk	Захисна кришка клем	Защитная крышка клемм

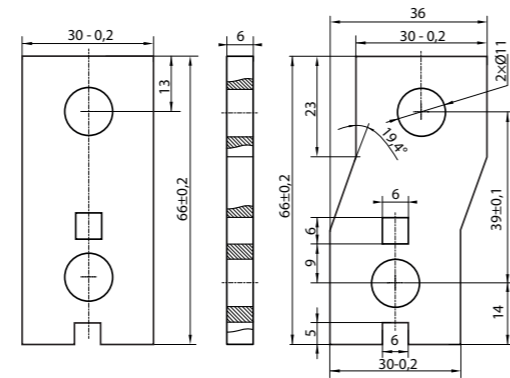
4



5



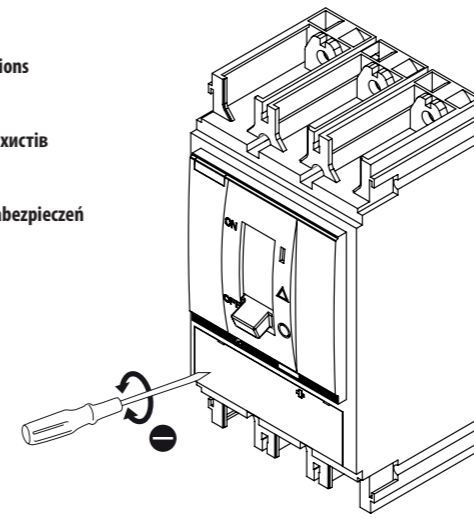
NBS 400/630	
	(MM)
A	≤ 32
B	≤ 15
C	≥ 10
D	≤ 32
E	≤ 15
F	≤ 10
G	≥ 10



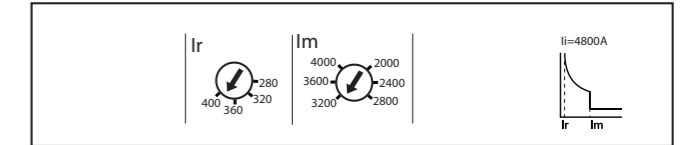
(NBS-ZB, 004673252)

6

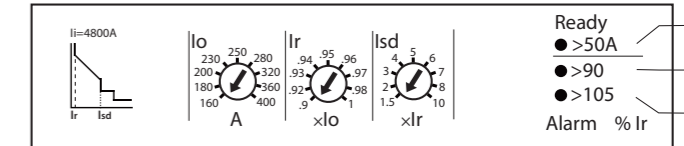
- EN Setting up protections
- SLO Nastavitev zaščite
- UA Налаштування захистів
- RU Настройка защит
- PL Konfigurowanie zabezpieczeń



NBS-TMD 400, 630

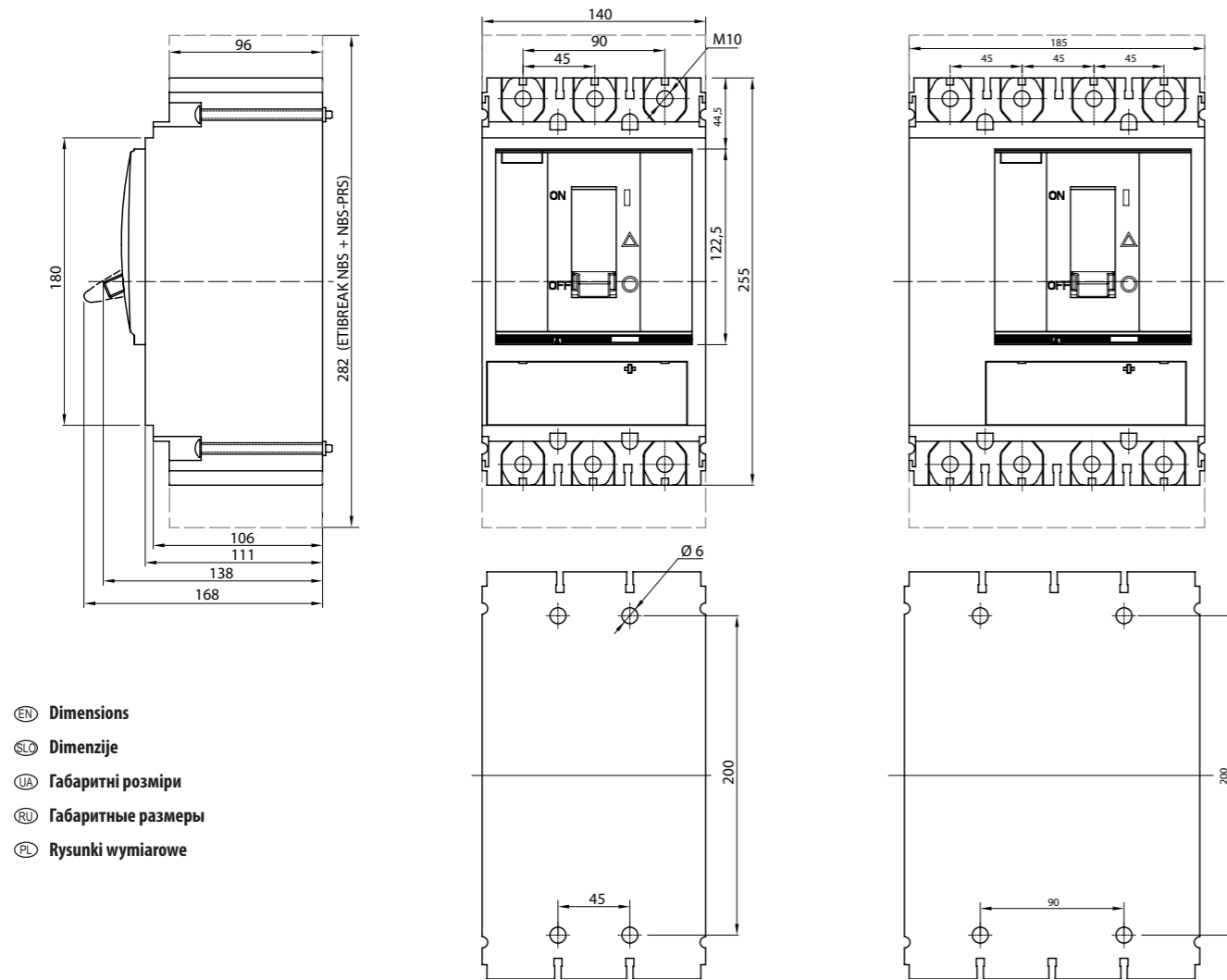
for example:  
NBS-TMD 400/3L 400A 3P

NBS-E 400, 630

for example:  
NBS-E 400/3L 400A 3P

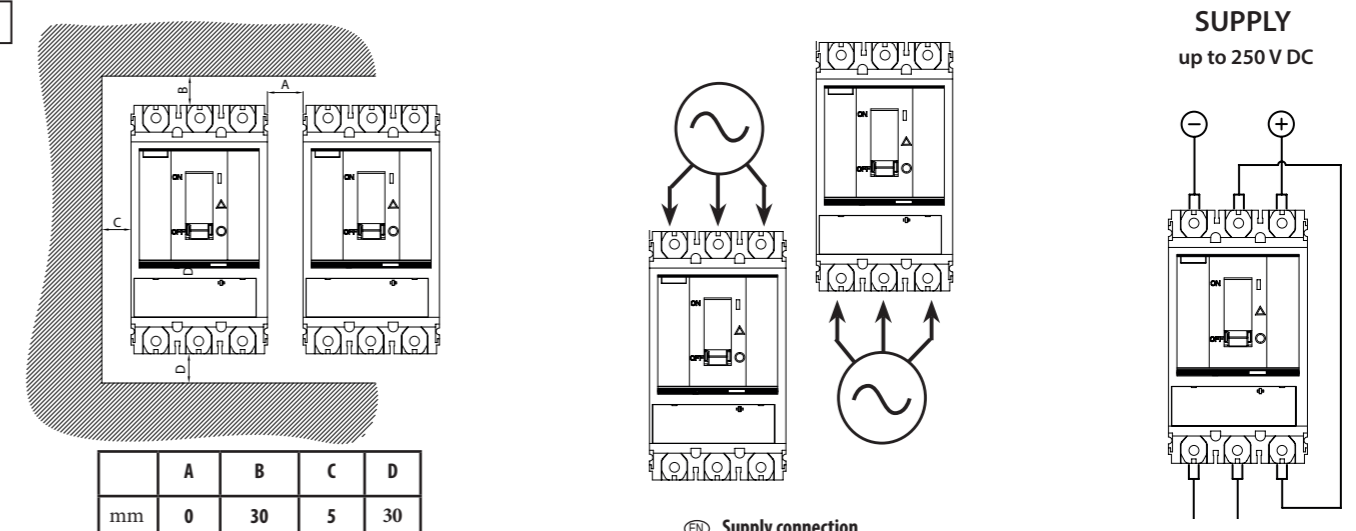
	EN	SLO	UA	RU	PL
Io	Rough setting overload protection	Groba nastavitev preobremenitvene zaščite	Грубє налаштування захисту від перевантажень.	Грубая настройка защиты от перегрузок.	Zgrubna regulacja nastaw zabezpieczenia przed przeciążeniem
Ir	Fine tuning overload protection	Fina nastavitev preobremenitvene zaščite	Точне налаштування захисту від перевантажень.	Точная настройка защиты от перегрузок.	Precyzyjna regulacja nastaw zabezpieczenia przed przeciążeniem
Im	Adjustment of the electromagnetic release (protection against short circuit)	Nastavitev elektromagnetnega proženja (zaščita pred kratkim stikom)	Регулювання електромагнітного розчіплювача (захист від короткого замикання).	Регулировка электромагнитного расцепителя (защита от короткого замыкания).	Regulacja wyzwalacza elektromagnetycznego (zabezpieczenie przed zwarciami)
Isd	Electronic adjustment release (protection against short circuit)	Elektronska nastavitev proženja (zaščita pred kratkim stikom)	Регулювання електронного розчіплювача (захист від короткого замикання).	Регулировка электронного расцепителя (защита от короткого замыкания).	Regulacja wyzwalacza elektronicznego (zabezpieczenie przed zwarciami)
Led1	Ready LED. Flashes slowly, signaling the readiness of defenses. This function requires a minimum current of 50A.	LED za pripravljenost. Utrupa počasi in signalizira pripravljenost zaščite. Ta funkcija zahteva minimalni tok 50A.	Світлодіод готовності. Повільно мигає, сигналізуючи про готовність захистів. Для роботи цієї функції потрібен мінімальний струм 50А.	Светодиод готовности. Медленно мигает, сигнализируя о готовности защиты. Для работы этой функции требуется минимальный ток 50А.	Dioda LED sygnalizująca gotowość do pracy. Miga powoli, sygnalizując gotowość urządzeń zabezpieczających. Ta funkcja wymaga minimalnego prądu 50A.
Led2	Overload warning LED. Lights up when the load exceeds 90% of the configured Ir.	LED za opozorilo preobremenitve. Zasveti, ko obremenitev presega 90% konfiguriranega Ir.	Світлодіод попередження про перевантаження. Загорається при перевищенні навантаження більш ніж 90% від налаштованого значення Ir.	Светодиод предупреждения о перегрузке. Загорается при превышении нагрузки более чем 90% от настроенного значения Ir.	Dioda LED ostrzegająca o przeciążeniu. Zapala się, gdy obciążenie przekracza 90% skonfigurowanej wartości Ir.
Led3	Overload alarm LED. Lights up when the load is exceeded 105% of the configured Ir.	LED za alarm preobremenitve. Zasveti, ko obremenitev preseže 105% konfiguriranega Ir.	Світлодіод сигналізації про перевантаження. Загорається при перевищенні навантаження більш ніж 105% від налаштованого значення Ir.	Светодиод предупреждения о перегрузке. Загорается при превышении нагрузки более чем 105% от настроенного значения Ir.	Dioda LED sygnalizująca przeciążenie. Zapala się, gdy obciążenie przekroczy 105% skonfigurowanej wartości Ir.

7



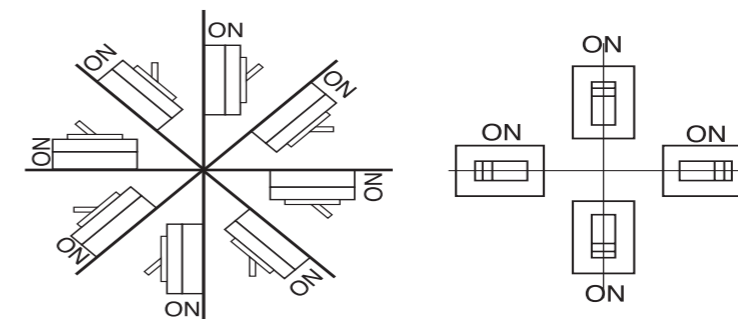
- EN Dimensions
- SLO Dimenzije
- UA Габаритні розміри
- RU Габаритные размеры
- PL Rysunki wymiarowe

8

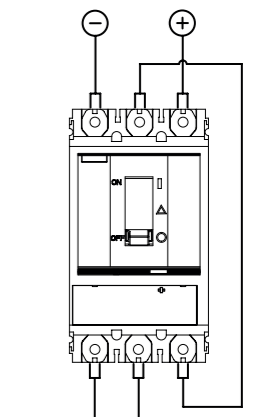


- EN Minimum distance
- SLO Minimalna razdalja
- UA Мінімальна відстань
- RU Минимальное расстояние
- PL Minimalne odległości

- EN Mounting position
- SLO Položaj vgradnje
- UA Монтажне положення
- RU Монтажное положение
- PL Pozycja montażowa



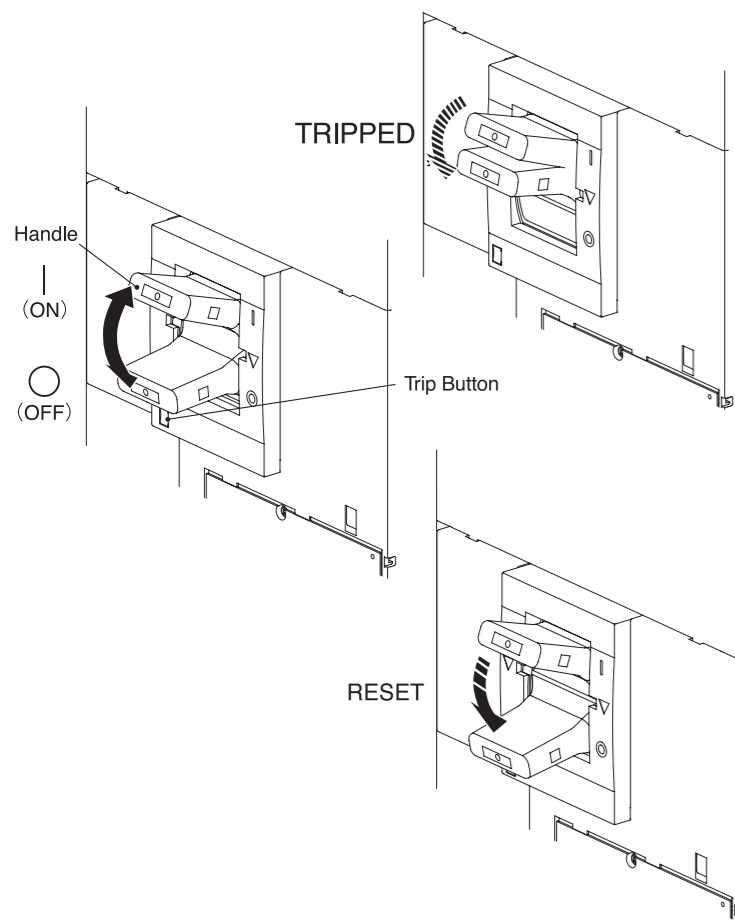
- EN Supply connection
- SLO Smer priključitve napajanja
- UA Підключення живлення
- RU Подключение питания
- PL Przyłączenie zasilania

SUPPLY  
up to 250 V DC

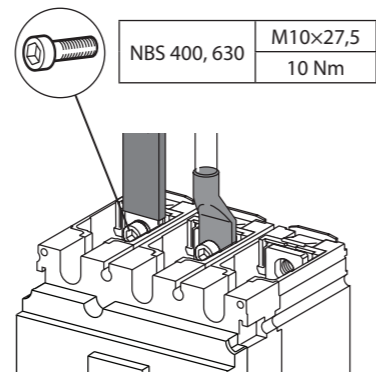
- EN Using up to 250 V DC (only for NBS-TMD 400, 630)
- SLO Uporabljajte v omrežjih do 250 V DC (samo za NBS-TMD 400, 630)
- UA Використання в мережах до 250 V DC (лише для NBS-TMD 400, 630)
- RU Использование в сетях до 250 V DC (только для NBS-TMD 400, 630)
- PL Przyłączenie w sieciach o napięciu do 250V DC (tylko dla NBS-TMD 400, 630)



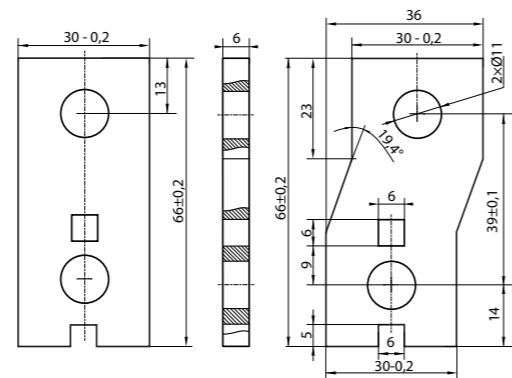
4



5



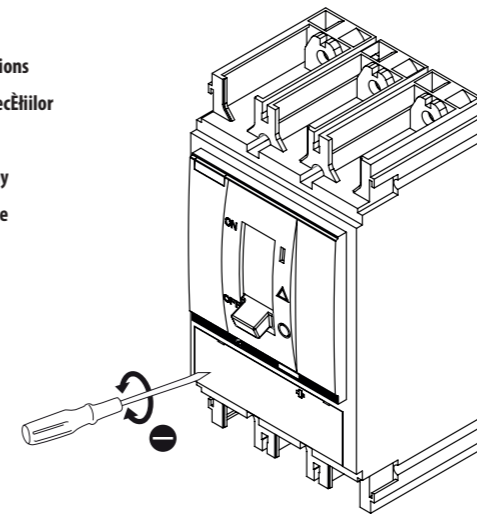
NBS 400/630	
	(MM)
A	≤ 32
B	≤ 15
C	≥ 10
D	≤ 32
E	≤ 15
F	≤ 10
G	≥ 10



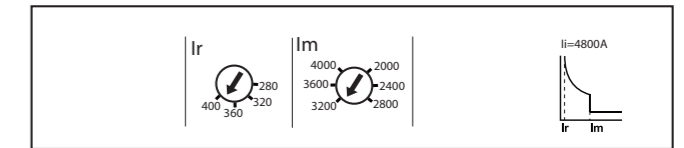
(NBS-ZB, 004673252)

6

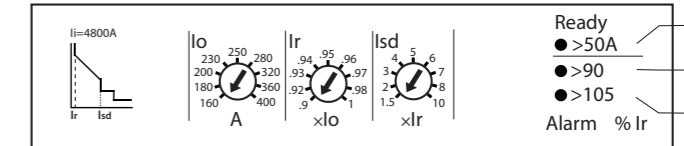
- EN Setting up protections
- RO Configurarea protecțiilor
- CZ Nastavení ochrany
- SK Nastavenie ochrany
- SRB Postavljanje zaštite



NBS-TMD 400, 630

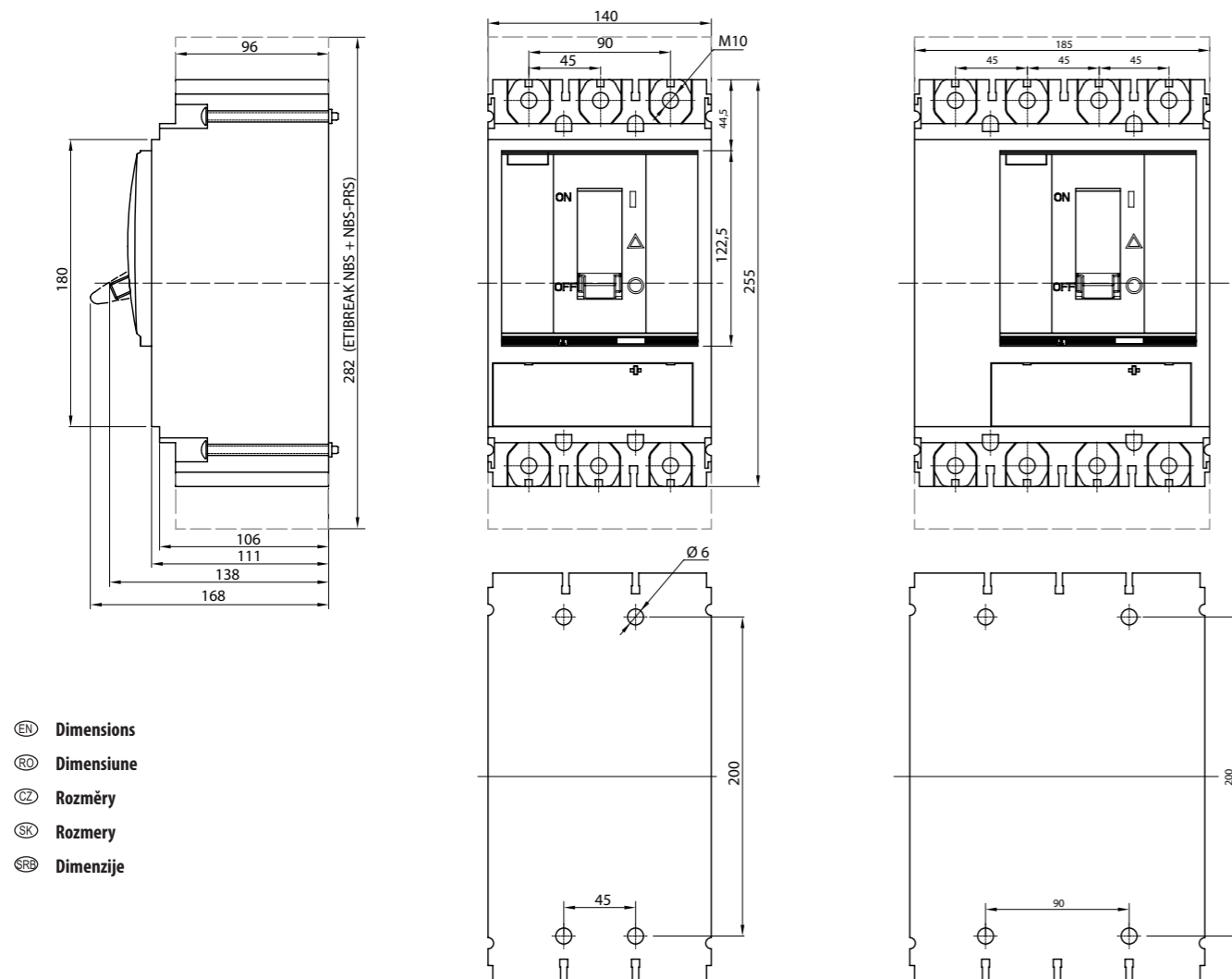
for example:  
NBS-TMD 400/3L 400A 3P

NBS-E 400, 630

for example:  
NBS-E 400/3L 400A 3P

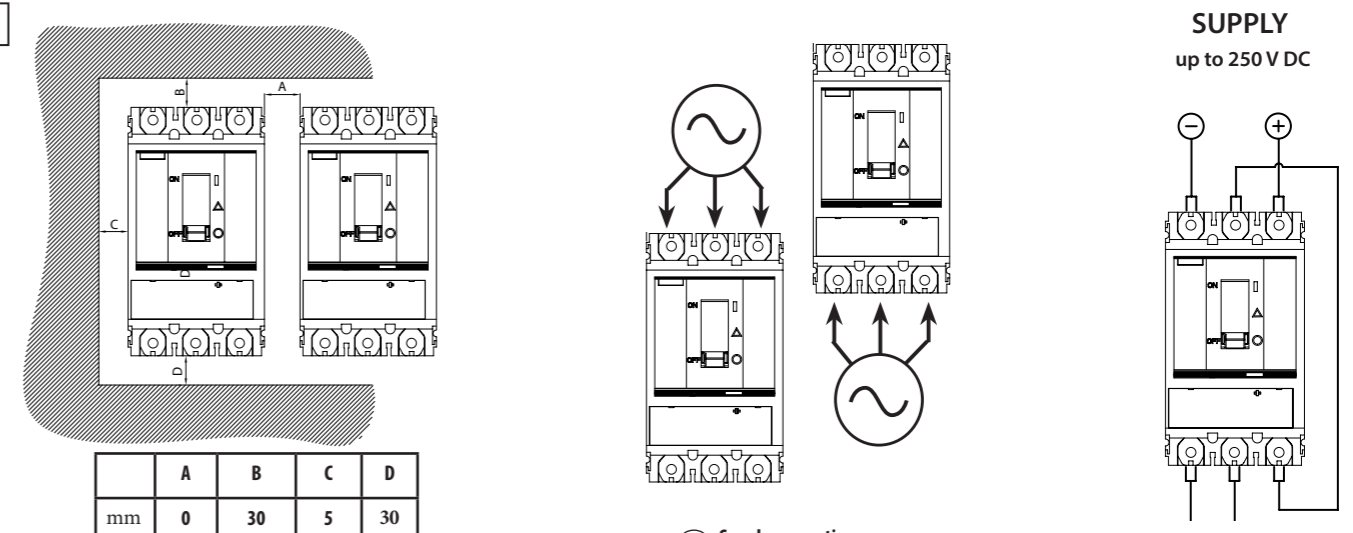
	EN	RO	CZ	SK	SRB
Io	Rough setting overload protection.	Configurarea aproximativă a protecției împotriva suprasarcinii.	Hrubé nastavení ochrany proti přetížení.	Hrubé nastavenie ochrany proti preťaženiu.	Grubo podešavanje zaštite od preopterećenja.
Ir	Fine tuning overload protection.	Ajustarea precisă a protecției împotriva suprasarcinii.	Jemné nastavení ochrany proti přetížení.	Jemné nastavenie ochrany proti preťaženiu.	Fino podešavanje zaštite od preopterećenja.
Im	Adjustment of the electromagnetic release (protection against short circuit).	Ajustarea releului electromagnetic (protecție împotriva scurtcircuitului).	Nastavení elektromagnetické spouště (ochrana proti zkratu).	Nastavenie elektromagnetickej spúšte (ochrana proti zkratu).	Podešavanje elektromagnetnog okidača (zaštita od kratkog spoja).
Isd	Electronic adjustment release (protection against short circuit).	Ajustarea electronică a declanșării (protecție împotriva scurtcircuitului).	Nastavení elektronické spouště (ochrana proti zkratu).	Nastavenie elektronickej spúšte (ochrana proti zkratu).	Elektronsko podešavanje (zaštita od kratkog spoja).
Led1	Ready LED. Flashes slowly, signaling the readiness of defenses. This function requires a minimum current of 50A.	LED-ul «Ready». Clipsește încet, semnalând pregătirea protecției. Această funcție necesită un curent minim de 50A.	LED kontrolka „připraven“. Pomalu bliká – signalizuje aktivní ochranu. Tato funkce vyžaduje minimální proud 50 A.	LED kontrolka „pripravený“. Pomaly bliká – signalizuje aktivnú ochranu. Táto funkcia vyžaduje minimálny prúd 50 A.	Led diode treperi signalizirajući spremnost odbrane. Ova funkcija zahteva minimalnu struju od 50A.
Led2	Overload warning LED. Lights up when the load exceeds 90% of the configured Ir.	LED-ul de avertizare a suprasarcinii. Se aprinde atunci când încărcătura depășește 90% din Ir configurat.	Výstražná LED kontrolka přetížení. Svítí, když zatížení překročí 90 % nakonfigurované hodnoty Ir.	Výstražná LED kontrolka preťaženia. Svetí, keď zaťaženie prekročí 90 % nakonfigurovanej hodnoty Ir.	Signalizira upozorenje. Svetli kada preopterećenje pređe 90% konfigurisanog Ir.
Led3	Overload alarm LED. Lights up when the load is exceeded 105% of the configured Ir.	LED-ul de avertizare a suprasarcinii. Se aprinde atunci când încărcătura depășește 105% din Ir configurat.	LED kontrolka alarmu při přetížení. Svítí, když zatížení překročí 105 % nakonfigurované hodnoty Ir.	LED kontrolka alarmu pri preťažení. Svetí, keď zaťaženie prekročí 105 % nakonfigurovanej hodnoty Ir.	Led alarm za preopterećenje. Svetli kada preopterećenje premaši 105% konfigurisane Ir.

7



- EN Dimensions
- RO Dimensiune
- CZ Rozměry
- SK Rozmery
- SRB Dimenzije

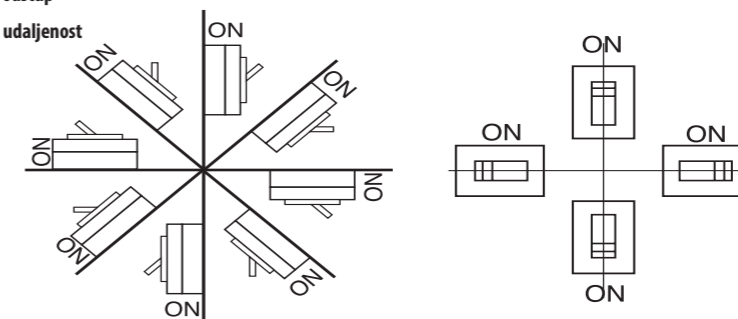
8



	A	B	C	D
mm	0	30	5	30

- EN Minimum distance
- RO Distanța minimă
- CZ Minimální odstup
- SK Minimálny odstup
- SRB Minimalna udaljenost

- EN Mounting position
- RO Poziție de montaj
- CZ Montážní poloha
- SK Montážna poloha
- SRB Položaj montaže



- EN Supply connection
- RO Conectare alimentare
- CZ Připojení napájení
- SK Pripojenie napájania
- SRB Napajanje

- EN Using up to 250 V DC (only for NBS-TMD 400, 630)
- RO Utilizând pana la 250 V DC (doar pentru NBS-TMD 400, 630)
- CZ Použití pro max. 250 V DC (pouze pro NBS-TMD 400, 630)
- SK Použitie pre max. 250 V DC (iba pre NBS-TMD 400, 630)
- SRB Korišćenje do 250 VDC (samo za NBS-TMD 400, 630)